

31985D0474

L 284/1

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

24.10.1985

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА
от 16 септември 1985 година
относно молбите за възстановяване на разходи и плащане на аванси във връзка с някои мерки за
изменяне капацитета в сектора на рибарството

(85/474/ЕИО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

Член 2

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 83/515/ЕИО на Съвета от 4 октомври 1983 г. относно някои мерки за коригиране на капацитета в сектора на рибарството ⁽¹⁾, и по-специално член 10, параграф 4 от нея,

като има предвид, че молбите за възстановяване на разходи и плащане на аванси, които държавите-членки подават до Комисията, следва да съдържат някои подробности, показващи, че разходите са в съответствие с условията на Директива 83/515/ЕИО, и са свързани с мерки, одобрени от Комисията съгласно член 7 от гореспомената директива;

като има предвид, че за да се осигури възможност за извършването на ефективна проверка, държавите-членки следва да предоставят на разположение на Комисията удостоверителните документи, въз основа на които са били изчислявани помощите, за период от три години след плащането на последната възстановителна сума;

като има предвид, че за да се оползотвори дадената на Комисията възможност да извършва авансови плащания, следва да се предвидят подробни правила и процедури;

като има предвид, че мерките, постановени в настоящето решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по риболовната промишленост,

ПРИЕ НАСТОЯЩЕТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Молбите за възстановяване на разходи, упоменати в член 10, параграф 1 от Директива 83/515/ЕИО, се изготвят в съответствие с таблиците, представени в приложения 1, 2 и 3.

⁽¹⁾ ОВ L 290, 22.10.1983 г., стр. 15.

Държавите-членки предоставят на разположение на Комисията за период от три години след плащането на последната възстановителна сума удостоверителните документи, въз основа на които са били изчислявани помощите, уредени в Директива 83/515/ЕИО, както и пълните данни за бенефициентите.

Член 3

Молбите за авансови плащания, упоменати в член 10, параграф 3 от Директива 83/515/ЕИО, се подават от съответната държава-членка. Тези молби се съставят по образца, представен в приложение 4.

Член 4

1. Авансовите плащания не надвишават 25 % от сумата на допустимите разходи, които се очаква да се направят през годината, за която се отнасят тези плащания.

2. Авансовите плащания, които не се изразходват през годината, за която са били отпуснати, се приспадат от авансовото плащане, което се отпуска за следващата година. В случай че такова приспадане не е възможно, Комисията има право да изиска от съответната държава-членка да възстанови авансовото плащане изцяло или отчасти.

Член 5

1. В края на всяка година, за която са им били отпуснати авансови плащания, държавите-членки изготвят доклад за операциите, извършени през съответната година. Този доклад се предава на Комисията до 1 юни на следващата година.

2. Авансови плащания за следващата година не се извършват, докато докладът, упоменат в параграф 1, не бъде предаден на Комисията.

Член 6

Списъкът с кораби, за които е била отпусната премията за окончателно спиране, се съставя по образец на формуляра, представен в приложение 5. Той се предава на Комисията преди молбата за възстановителни плащания.

Член 7

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 16 септември 1985 година.

За Комисията

Frans ANDRIESEN

Заместник-председател

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

МОЛБА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОД, ПОКРИТ ПРЕЗ 19.. Г., СЪОБРАЗНО ДИРЕКТИВА 83/515/ЕИО НА СЪВЕТА

ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА

(в национална валута)

1	2	3	4	5	6
Вид мярка	Помощ, изплатена от държавата-членка	Размер на приемливия разход	Приемлива сума за възстановяване, за която се подава молбата	Авансово плащане, извършено вече от Общността	Остатък за възстановяване
Окончателно намаляване на капацитет					
Временно намаляване на капацитет					
Общо					
Помощ, получена обратно от държавата-членка ⁽¹⁾					
Краен сбор					

⁽¹⁾ Опишете подробно в приложението.

С настоящето се потвърждава, че:

Разпоредби, касаещи всички мерки

- разходът, за който се подава настоящата молба за възстановяване, е свързан с мерките, одобрени от Комисията с решение № от
- бенефициерите са уведомени по надлежния начин за процента на финансовия принос на Общността.

Разпоредби, касаещи окончателното намаляване на капацитет

Молбата за възстановяване на суми се подава само за риболовни кораби с дължина между перпендикулярите 12 метра или повече, които са били използвани за риболов в продължение на поне 100 дни през календарната година, предхождаща подаването на молбата за премия за окончателно спиране.

Компетентният орган е предприел нужните мерки да гарантира, че на съдовете, за които е била изплатена премия за окончателно спиране и които са изредени в приложението, е наложена окончателна забрана за риболов във водите на Общността.

Разпоредби, касаещи временното намаляване на капацитет

Молбата за възстановяване на суми се подава само за риболовни кораби с дължина между перпендикулярите 18 метра или повече, пуснати в експлоатация след 1 януари 1958 г. Корабите, за които е подадена молба за премия за прекратяване на употреба, са били използвани за риболов в продължение на поне 120 дни през календарната година, предхождаща първото подаване на молба за такава премия.

Дата, печат и подпис на компетентния орган

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

МОЛБА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОД, ПОКРИТ ПРЕЗ 19.. Г., СЪОБРАЗНО ЧЛЕН 3 ОТ ДИРЕКТИВА 83/515/ЕИО (ВРЕМЕННО НАМАЛЯВАНЕ НА КАПАЦИТЕТ)

Бенефициенти на мярката	Брой плавателни съдове			Общ брой дни на прекратяване на употреба	Общ брой допълнителни дни на прекратяване на употреба ⁽¹⁾	Брой периоди на прекратяване на употреба, последователни или не		Помощ, изплатена от държавата-членка, приемлива за финансовия принос на Общността	Възстановителна сума, за която се подава молбата
	18 to 24 m	24 to 33 m	> 33 m			45 до 90 дни	90 до 180 дни		
А. ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПРОИЗВОДИТЕЛИТЕ ⁽²⁾									
Б. ДРУГИ БЕНЕФИЦИЕНТИ ⁽³⁾									
Общо									

⁽¹⁾ По отношение на средната стойност, регистрирана или оценена при глобална такса по категория плавателен съд, на дните на прекратена употреба за трите календарни години преди първото подаване на молба за премия.

⁽²⁾ Име или аббревиатура на компанията.

⁽³⁾ Пристанище на регистрация, домашно пристанище или, където е уместно, риболовен департамент.

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

МОЛБА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА РАЗХОД, ПОКРИТ ПРЕЗ 19.. Г., СЪОБРАЗНО ЧЛЕН 5 ОТ ДИРЕКТИВА 83/515/ЕИО (ОКОНЧАТЕЛНО НАМАЛЯВАНЕ НА КАПАЦИТЕТ)

Пристанище или риболовен департамент	Брой кораби	Общ сбор на регистрирания тонаж	Помощ, изплатена от държавата-членка	Помощ, приемлива за финансовия принос на Общността	Възстановителна сума, за която се подава молбата
			(в национална валута)		

ПРИЛОЖЕНИЕ 4

МОЛБА ЗА АВАНСОВО ПЛАЩАНЕ ЗА 19.. Г. В РАМКИТЕ НА ДИРЕКТИВА 83/515/ЕИО

А. Мерки, включващи временно намаляване на производствения капацитет

1	2	3
Приблизителна оценка на корабите (брой)	Приблизителна оценка на приемливите периоди на прекратяване на употреба (дни)	Средна референтна стойност на съответните кораби (в национална валута)

1. Очакван допустим разход за покриване през 19.. г. = (в национална валута)
2. Размер на авансовото плащане, за което се подава молбата (макс. 25 % от 1) = (в национална валута)

Б. Мерки, включващи окончателно намаляване на производствения капацитет

1	2	3		
		Скрап	Продажба на трети страни	Употреба, различна от риболов
Приблизителна оценка на корабите (брой)	Общ сбор на очаквания тонаж (GRT)	Очакван краен начин на употреба, изразен като процент от броя		

1. Очакван допустим разход за покриване през 19.. г. = (в национална валута)
2. Размер на авансовото плащане, за което се подава молбата (макс. 25 % от 1) = (в национална валута)

Дата, печат и подпис на компетентния орган

ПРИЛОЖЕНИЕ 5

ОПИСАНИЕ НА ВСЕКИ КОРАБ, ЗА КОЙТО Е БИЛА ОТПУСНАТА ПРЕМИЯ ЗА ОКОНЧАТЕЛНО СПИРАНЕ

1. Идентификация преди прехвърлянето:

Име на кораба или последен регистрационен номер:	Радиокод (ако има такъв):
.....	Обща дължина:
Година на построяване:	Дължина между перпендикулярите:
Корабостроителница:	Общ тонаж:
Тип на кораба:	К.с. или kW:

2. Дата на изключване от регистъра на рибарските съдове:

Краен начин на употреба:

— скрап — окончателно прехвърляне в трета страна ⁽¹⁾ — използване за дейност, различна от риболова ⁽²⁾

3. Размер на премията, изплатена от държавата-членка: (в национална валута)

С настоящото се удостоверява, че горната информация за съответния кораб е точна и съответства на фактите.

Дата, печат и подпис на компетентния орган

.....
 (1) Държава на местоназначение:

(2) Да се посочи бъдещият тип дейност: